

KÚPNA ZMLUVA č. 02/2017

uzavretá v súlade s § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno: Mestský podnik Dudince s.r.o.
Okružná 212, 962 71 Dudince
Ing. Ľubomír Habán, riaditeľ

V jeho mene konajúci:
Oprávnený rokovať vo veciach:
a) zmluvných
b) technických
Bankové spojenie:
IBAN: SK6509000000005028686801
IČO: 36040100
DIČ: 2020071438
IČ DPH: SK2020071438
Internetová adresa: www.dudince-mesto.sk

(ďalej len „kupujúci“)

a

Obchodné meno: **UNIAGRO, s.r.o.**
Zapísaný v: OR OS Banská Bystrica, vložka č. 3282/S, odd. Sro
Sídlo: SNP 126, 962 01 Zvolenská Slatina
Zastúpená: Ing. Pavol Červený, konateľ
IČO: 31 643 949
IČ DPH: SK2020471365
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
IBAN: SK74 1111 0000 0066 1678 2001
E-mail: cerveny@uniagro.sk
Tel: 045 5369144
Fax: 045 5369380
Internetová adresa: www.uniagro.sk

(ďalej len „predávajúci“)

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu ako „zmluvné strany“ a jednotlivito ako „zmluvná strana“)

PREAMBULA

Kupujúci a predávajúci uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok zadávania nadlimitnej zákazky – verejnej súťaže s názvom predmetu Triedený zber komunálnych odpadov a zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu – technické vybavenie zadávanej na základe Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bolo uverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 103/2016 dňa 31.05.2016 pod značkou 9375 – MST.

I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu predmet zákazky:

Predmet	Množstvo
Kolesový traktor VALTRA N125H5 s čelným nakladačom a príslušenstvom	1 ks
Traktorový náves trojstranne sklápateľný NTS 6500	1ks

a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k uvedeným položkám a záväzok kupujúceho predmet zmluvy prevziať do vlastníctva a zaplatiť predávajúcemu dojednanú kúpnu cenu, a to všetko za podmienok dojednaných v tejto zmluve.

2. Predmet zmluvy je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1 k tejto zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

3. Súčasťou dodania predmetu zmluvy je aj doprava na miesto dodania a v prípade, že si to predmet zmluvy vyžaduje, aj inštalácia a uvedenie do prevádzky, odskúšanie, zaškolenie zamestnancov kupujúceho ohľadne obsluhy a odovzdanie dokladov potrebných na užívanie predmetu zmluvy a výkon vlastníckeho práva kupujúceho. Záväzok predávajúceho dodať predmet zmluvy sa považuje za splnený až riadnym splnením záväzkov podľa tohto ods. zmluvy.

II. MIESTO A ČAS DODANIA

1. Miestom dodania predmetu zmluvy je: Mesto Dudince, časť Merovce

2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v rozsahu záväzku podľa čl. I. tejto zmluvy najneskôr **do 4 mesiacov** od doručenia objednávky kupujúceho predávajúcemu.

3. Presný dátum a čas dodania predmetu zmluvy si dohodne predávajúci s kupujúcim najmenej tri dni vopred.

4. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy (v rozsahu záväzku podľa čl. I. tejto zmluvy) má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % denne z ceny nedodaného alebo neskoro dodaného predmetu zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody. Pokiaľ predmet zmluvy nebude dodaný ani v dodatočnej lehote určenej kupujúcim, kupujúci je oprávnený od tejto časti zmluvy odstúpiť ohľadne nedodaného predmetu zmluvy a má nárok na náhradu škody, ktorá mu nedodaním predmetu zmluvy vznikla; škodou sa v tomto prípade rozumie aj rozdiel medzi kúpnu cenu podľa čl. IV. tejto zmluvy a kúpnu cenou, za ktorú kupujúci obstaral predmet zmluvy u iného dodávateľa z dôvodu omeškania predávajúceho.

III. PODMIENKY DODANIA

1. Predávajúci sa zaväzuje (ak si to jeho povaha vyžaduje) predmet zmluvy zabalit' a vybaviť na prepravu, pričom náklady s tým spojené sú už zahrnuté v kúpnej cene. Predmet zákazky musí byť dodaný, príp. zabalený takým spôsobom, ktorý dostatočne zabezpečí jeho ochranu a uchovanie.

2. Predávajúci je povinný po dodaní predmetu zmluvy do miesta dodania tento (ak si to jeho povaha vyžaduje) nainštalovať, uviesť do prevádzky, vykonať skúšobnú prevádzku a riadnym spôsobom zaškoliť poverených zamestnancov kupujúceho ohľadne obsluhy. O zaškolení spíšu oprávnení zástupcovia predávajúceho a kupujúceho záznam. Až riadnym splnením povinností podľa tohto ods. zmluvy sa záväzok predávajúceho dodať predmet zmluvy považuje za splnený.

3. O odovzdaní a prevzatí každej časti predmetu zmluvy spíšu predávajúci a kupujúci alebo ich poverení zástupcovia v mieste dodania preberací protokol, ktorý obsahuje najmä, nie však výlučne: dátum odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy, záznam z prvej vonkajšej obhliadky predmetu zmluvy, súpis zjavných väd zistiteľných pri vonkajšej obhliadke a podpisy predávajúceho a kupujúceho alebo ich poverených zástupcov.

4. Spolu s predmetom zmluvy je predávajúci povinný odovzdať kupujúcemu všetky doklady, ktoré sa k nemu vzťahujú a ktoré sú potrebné na užívanie a na výkon vlastníckeho práva, a to najmä, nie však výlučne návod na obsluhu v slovenskom jazyku, dodací list, záručný list a iné relevantné dokumenty.

5. Momentom uvedenia predmetu zmluvy predávajúcim do prevádzky v mieste jeho dodania podľa tejto zmluvy prechádza nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy a vlastnícke právo k predmetu zmluvy na kupujúceho.

V prípade, že sa uvedenie do prevádzky nevyžaduje, nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy a vlastnícke právo prechádza na kupujúceho dňom podpísania protokolu o jeho prevzatí.

6. Subdodávatelia nie sú účastníkmi tohto záväzkového vzťahu a z tejto zmluvy im nevznikajú žiadne práva a povinnosti. Za ich činnosť v plnom rozsahu zodpovedá predávajúci, ako keby predmet zmluvy plnil sám.

7. V prípade neuvedenia subdodávateľov v zmluve musí celý predmet zmluvy podľa článku I. tejto zmluvy dodať predávajúci. Predávajúci uvedie všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.

8. Predávajúci je povinný oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi kupujúcemu.

9. Zmena subdodávateľa je možná len na základe jeho písomného odsúhlasenia kupujúcim formou dodatku k tejto zmluve.

IV. KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Kúpna cena za jednotlivé časti predmetu zmluvy v rozsahu podľa čl. I tejto zmluvy je uvedená v Prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. K cene bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v súlade s príslušnými predpismi.
3. V kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené s dodaním predmetu zmluvy a prevodom vlastníckeho práva, vrátane nákladov na balenie, dopravu do miesta dodania, poistenie, náklady inštalácie, skúšobnej prevádzky, zaškolenia zamestnancov kupujúceho a pod.
4. Dohodnutú kúpnu cenu je možné meniť len na základe písomného dodatku k zmluve podpísaného zmluvnými stranami. Takáto zmena nesmie byť v rozpore s § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Kúpnu cenu za predmet zmluvy sa kupujúci zaväzuje zaplatiť predávajúcemu na základe faktúry riadne vystavenej predávajúcim a doručenej kupujúcemu. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru po splnení záväzku v rozsahu podľa čl. I. tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu, a to prednostne bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený na faktúre, prípadne iným spôsobom v súlade s platným právom.
6. Prílohou každej faktúry vystavenej predávajúcim musí byť dodací list, preberací protokol a zápis zo zaškolenia obsluhy.
7. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že výška kúpnej ceny na faktúre bude nesprávna, alebo ak doručená faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo k nej nebude priložená príloha podľa ods. 6 vyššie, kupujúci je oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu na jej opravu alebo doplnenie. V tomto prípade začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry po jej opätovnom doručení kupujúcemu.
8. V prípade, ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny za predmete zmluvy, predávajúci má nárok na úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
9. Predávajúci sa zaväzuje najneskôr do troch (3) pracovných dní po uzavretí zmluvy uhradiť na bankový účet Kupujúceho finančné prostriedky vo výške 10 % z celkovej sumy predmetu zmluvy v EUR s DPH ako výkonovú zábezpeku na plnenie predmetu zmluvy. Táto výkonová zábezpeka bude zabezpečovať nároky Kupujúceho voči Predávajúcemu v prípade, ak tento nebude plniť záväzky z tejto zmluvy riadne a včas.
10. Výkonová zábezpeka môže byť na základe rozhodnutia Kupujúceho použitá na prípadnú náhradu zmluvných pokút, vzniknutej škody, úrokov z omeškania a iných sankcií a nárokov v prospech Kupujúceho, ktoré mu vzniknú pri porušení zmluvy zo strany Predávajúceho.
11. Výkonová zábezpeka bude do 30 dní po konečnej akceptácii predmetu zmluvy podľa zmluvy vrátená Predávajúcemu v celej jej výške, resp. vo výške zníženej o sumu použitú Kupujúcim ako náhrada zmluvných pokút, vzniknutej škody, úrokov z omeškania a iných sankcií a nárokov v prospech Kupujúceho podľa tejto Zmluvy.
12. Ak sa zníži pôvodná výška výkonovej zábezpeky v dôsledku jej použitia Kupujúcim podľa zmluvy, je predávajúci povinný ju doplniť do jej pôvodnej výšky do 14 dní, od kedy ho o znížení výkonovej zábezpeky Kupujúci písomne informoval. Ak Predávajúci nedoplní výkonovú zábezpeku v zmysle predchádzajúceho ustanovenia, Kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy, pričom Predávajúci berie na vedomie a súhlasí, že zostávajúci objem výkonovej zábezpeky v takomto prípade prepadá v prospech Kupujúceho.

V. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet zmluvy v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a plne spôsobilé na užívanie na určený účel vyplývajúci z povahy predmetu zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje, že predmet zmluvy ku dňu dodania bude v jeho výlučnom vlastníctve a nebude zaťažený žiadnymi právami tretích osôb a že zároveň bude spĺňať všetky všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami stanovené požiadavky na akosť, kvalitu, funkčnosť a prevádzkyschopnosť, ako aj všetky bezpečnostné, požiarne, hygienické a zdravotné normy. V prípade, že sa tak nestane, ma predmet zmluvy vady.
2. Predávajúci zodpovedá za právne i faktické vady, ktoré má predmet zmluvy v okamihu prechodu nebezpečenstva škody na kupujúceho, a to aj vtedy, ak sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Predávajúci zodpovedá aj za vadu, ktorá vznikne až po prechode nebezpečenstva škody na technológiách na kupujúceho, ak je vada spôsobená porušením povinností predávajúceho.

3. Predávajúci týmto poskytuje na predmet zmluvy záruku v dĺžke podľa typu predmetu zmluvy, najmenej však po dobu 24 mesiacov a na vybrané zariadenia v zmysle prílohy č. 1 zmluvy v dĺžke 36 mesiacov (3 roky). Záručná doba na konkrétny predmet zmluvy bude uvedená v záručnom liste, ktorý bude súčasťou odovzdávajúcej dokumentácie. Záručná doba začína plynúť dňom uvedenia predmetu zmluvy do prevádzky v mieste dodania, a ak sa uvedenie do prevádzky nepožaduje, záručná doba začína plynúť dňom odovzdania/prevzatia predmetu zmluvy, pričom záručná doba plynie samostatne vo vzťahu ku každej časti predmetu zmluvy. Zárukou preberá predávajúci zodpovednosť najmä za to, že predmet zmluvy bude po dojednanú dobu spôsobilé na užívanie na dojednaný účel a bude bez väd. Predávajúci bude na vlastné náklady zabezpečovať záručný servis predmetu zmluvy.
4. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú nemohol kupujúci predmet zmluvy užívať pre vady, za ktoré zodpovedá predávajúci.
5. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené neodbornou manipuláciou v rozpore s návodom na obsluhu, prípadne násilným a neoprávneným zásahom do predmetu zmluvy.

VI. OZNÁMENIE VÁD A NÁROKY Z VÁD POČAS ZÁRUČNEJ DOBY

1. Vady predmetu zmluvy je kupujúci povinný písomne reklamovať u predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr však do konca záručnej doby. Pre dodržanie podmienky písomnej reklamácie postačí uplatniť reklamáciu faxom, resp. emailom.
2. Ak si kupujúci uplatní nárok na odstránenie vady predmetu zmluvy, predávajúci je povinný zabezpečiť, že servisný technik sa dostaví na opravu max. do 24 hodín od nahlásenia poruchy. Pod nástupom technika na opravu sa rozumie osobná návšteva technika na pracovisku oznámenom kupujúcim, pričom dni pracovného voľna a pracovného pokoja sa do uvedenej lehoty nezapočítavajú. Predávajúci je povinný zabezpečiť odstránenie vady v zmysle jeho plného sfunkčnenia na vlastné náklady, s odbornou starostlivosťou, najneskôr do 72 hodín od nahlásenia vady.
3. Pokiaľ si kupujúci neuplatní konkrétny spôsob odstránenia vady (napr. formou opravy, resp. formou dodania ekvivalentného zariadenia na dobu opravy), alebo pokiaľ je vada neodstrániteľná spôsobom, ktorý zvolil kupujúci, predávajúci sa zaväzuje, že zvolí taký spôsob odstránenia vady, ktorý je najefektívnejší a najviac zodpovedá potrebám kupujúceho.
4. V prípade omeškania predávajúceho s odstránením vady oproti lehote uvedenej v ods. 2 tohto článku zmluvy, je predávajúci povinný zabezpečiť kupujúcemu náhradný predmet zmluvy použiteľný na rovnaký účel, ako vadný predmet zmluvy, v opačnom prípade má kupujúci právo na uplatnenie zmluvnej pokuty voči predávajúcemu vo výške 30,- EUR za každý deň omeškania predávajúceho s odstránením vady alebo poskytnutia náhradného predmetu zmluvy. Tým nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody v plnej výške.
5. Ak predávajúci neodstráni vadu alebo neposkytne náhradný predmet zmluvy ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu kupujúci určil, alebo ak vyhlási, že vadu neodstráni, alebo ak je vada neodstrániteľná, kupujúci je oprávnený od tejto časti zmluvy odstúpiť ohľadne predmetu zmluvy, ktorého sa dôvod odstúpenia týka.
6. Predávajúci zodpovedá za škodu, ktorá vznikne kupujúcemu v dôsledku toho, že predmet zmluvy mal vady. Predávajúci zároveň zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu nepravdivosťou a/alebo neúplnosťou ktoréhokoľvek z vyhlásení predávajúceho v tejto časti zmluvy.

VII. ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

1. Kupujúci je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že predávajúci podstatne poruší zmluvné povinnosti. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje, ako je uvedené v tejto zmluve, najmä, nie však výlučne, nedodanie predmetu zmluvy v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas a v kvalite podľa dohodnutých podmienok a jeho neodovzdanie kupujúcemu v zmluvne dohodnutej lehote, ako aj neodstránenie väd predmetu kúpy za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Pokiaľ predmet zmluvy nebude spĺňať podmienky a technické parametre požadované kupujúcim v procese obstarávania, kupujúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a má nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla; škodou sa v tomto prípade rozumie aj rozdiel medzi kúpnu cenou podľa čl. IV. tejto zmluvy a kúpnu cenou, za ktorú kupujúci obstaral predmet zmluvy u iného dodávateľa z dôvodu nesplnenia podmienok predávajúcim týkajúcich sa technických parametrov predmetu zmluvy.
3. V prípade, ak nastane dôvod pre odstúpenie od tejto zmluvy kupujúcim, kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj len ohľadne časti plnenia, ktorej sa dôvod odstúpenia týka.
4. Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, v prípade, že kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu v zmysle zmluvne dohodnutých platobných podmienok ani do 90 dní od uplynutia dojednanej lehoty splatnosti.

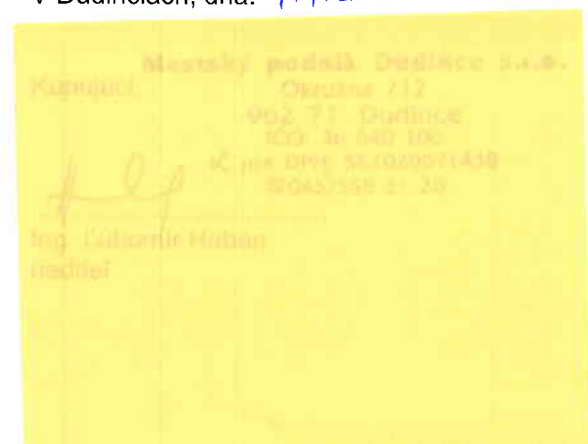
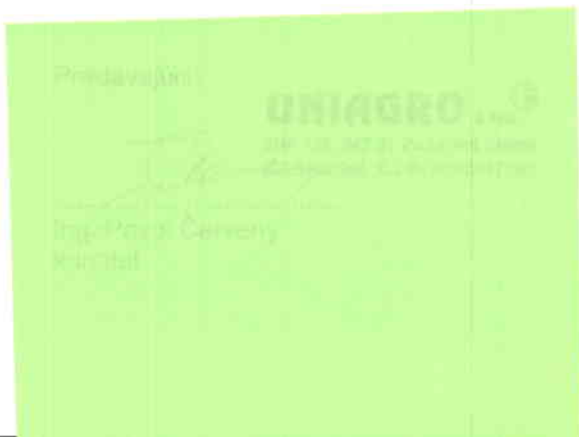
5. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy oprávneným účastníkom zmluvy druhému účastníkovi zmluvy. Právne účinky odstúpenia sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia slovenským právom, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto zmluvy, budú riešené zmluvou. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmluvou, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov SR. *Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy (hmotnoprávne aj procesné) z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.*
3. Táto zmluva môže byť doplnená a zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami.
4. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti podľa tejto zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
5. Jednotlivé ustanovenia každej časti a každého článku a odseku tejto zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
6. Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/auditov súvisiaceho s dodávaným tovarom, uskutočnenými stavebnými prácami a poskytnutými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditov sú najmä:
 - a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
 - b) Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgány auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:
 - Príloha č. 1 – Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného predmetu zákazky
 - Príloha č. 2 – Cena dodávaného predmetu zákazky a jej položky v listinnej podobe
 - Príloha č. 3 - Zoznam Subdodávateľov
8. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom kupujúci obdrží tri vyhotovenia zmluvy a predávajúci obdrží dve vyhotovenia zmluvy.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním a že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.
10. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť deň po dni zverejnenia na www.dudince-mesto.sk v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

Vo Zvolenskej Slatine, dňa: 16.01.2017

V Dudinciach, dňa: 9.4.2018



Prílohy k zmluve:

P. Č.

Príloha č. 1

Príloha č. 2

Príloha č. 3

Názov prílohy:

Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre
dodávaného predmetu zákazky

Cena dodávaného predmetu zákazky a jej položky v listinnej podobe

Zoznam poddodávateľov

Príloha č. 1 Kúpnej ZMLUVY

Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného predmetu zákazky

Kolesový traktor VALTRA N124H5

Základné technické údaje:

- Dĺžka: 4.656 mm
- Výška: 2.960 mm
- Svetlá výška: 530 mm
- Homologovaná hmotnosť: 5.350 kg
- Pohotovostná hmotnosť: 6.500 kg
- Maximálna hmotnosť: 11.000 kg
- Rázvor náprav: 2.665 mm
- Polomer otáčania: 4.500 mm
- Max. hmotnosť – prívesu: 19.075 kg
- Max. hmotnosť – návesu: 19.075 kg
- **Farba:** Modrá metalická (presný odtieň farby je daný aktuálnou ponukou výrobcu)

Motor:

- Agco Power 44 AWF; 4 válce; zdvihový objem 4,4 litra
- Výkon:
 - 125k/92kW pri 1900 ot/min
 - (101 kW pri 2100 ot/min - výkon uvedený v ZT0)
 - **135k/99kW pri 1900 ot/min - maximálny výkon pri navýšení**
- Krútiaci moment:
 - 550 Nm pri 1500 ot/min
 - **580 Nm pri 1500 ot/min - maximálny krútiaci moment pri navýšení**

Emisná norma:

- TIER 4 FINAL / Stage 4; technológia znižovania emisií SCR
- Predohrev motora 230 V

Prevodovka:

- 30 prevodových stupňov vpred/vzad, vrátane plazivých rýchlostí
- 5 prevodových stupňov radených pod záťažou, radenie skupín bez použitia spojkového pedálu
- Dva automatické režimy radenia, vrátane automatického preraďovania cestných skupín
- Reverzácia pod zaťažením
- Pojazdová rýchlosť 40 km/h
- Ovládanie prevodovky JOYSTICKOM na lakt'ovej opierke, vrátane tempomatu

Vývodový hriadeľ:

- Otáčky 540/540E/1000
- Ovládanie vývodového hriadeľa na blatníku
- Výmenná koncovka 6-drážok, Ø 35 mm
- Výmenná koncovka 21-drážok, Ø 35 mm

Predná náprava:

- Poháňaná s uzávierkou diferenciálu a senzorom natočenia kolies
- Hydraulicky odpružená

Trojbodový záves

- Zdvihová sila 63 kN - mechanické vyrovnávanie ramien Tretí bod s uzavretými koncovkami
- Bočné obmedzovače ramien – nastaviteľné
- Regulačná hydraulika elektronická ACB

Hydraulika:

- Hydraulické čerpadlo 90 litrov
- Štyri vonkajšie hydraulické okruhy, mechanicky ovládané - 3. a 4. okruh programovateľné
- Beztlaková vratka oleje 1/2"
- Dva čelné vonkajšie okruhy

Kabína:

- Jednodverová, päťstĺpková, pretlaková kabína, prístrojová doska PROLINE
- Mechanicky odpružená
- Vonkajšie spätné zrkadlá štandardná
- Zadný stierač s ostrekovačom
- Príprava pre rádio
- Čelné okno tvrdené

- Tempomat - dve pamäte pre rýchlosť + tempomat otáčok motora
- Klimatizácia manuálna + kúrenie v stĺpiku riadenia
- Pracovné svetlá Basic + (H9 - 2x vpredu, H9 - 4x vzadu)
- Horné svetlá pre jazdu po komunikácií
- Dva oranžové výstražné majáky
- Sedadlo obsluhy vzduchom odpružené, vyhrievané, otočné o 180°
- Komfortné sedadlo spolujazdca vrátane bezpečnostného pásu
- **Twin trac otočné riadenie + QuickSteer**

Palivová nádrž:

- Palivová nádrž 235 l
- Sítko nádrže

Nádž AdBlue

- 45 l

Zadný záves:

- Rám etážového závesu + K80
- Etážový záves Scharmüller A 11
- Spodné tiahlo pre etážový záves

Kolesá a pneumatiky:

- Predné: 14.9R28 Michelin
- Zadné: 18.4R38 Michelin
- Ráfik: Nastaviteľný

Blatníky:

- Predné pohyblivé
- Zadné štandardné

Brzdy

- Vzduchotlakové 1 a 2 okruhový systém
- Vzduchotlaková sústava s kompresorom

Závažie

- Závažie zadných kolies 4x80 kg

Ďalšia výbava

- Schránka na náradie

Čelný nakladač

- **Čelný nakladač VALTRA V56 DM**
- Upevňovací rám pre čelný nakladač
- Ovládanie nakladača joystickom na lakt'ovej opierke
- Centrálné pripojenie hydrauliky nakladača
- Upínanie náradia Euro V80
- Prídavné opory nakladača
- Softdrive - Akumulátor hydraulických rázov + Selektor 3 (tretia hydraulická funkcia)

PALETIZAČNÉ VIDLY

- Kované
- Nosnosť: 2500 kg
- Dĺžka vidlíc: 122 cm
- Upínanie: Euro

LOPATA HT

- Typ: 185 HT
- Objem: 0,72 m³
- Upínanie: Euro

KOMBINOVANÁ LOPATA KL-M

- Šírka: 1800 mm
- Objem: 0,28 m³
- Hmotnosť: 230 kg

Traktorový náves trojstranne sklápatel'ný NTS 6500

Hmotnosti:

- Prevádzková hmotnosť: 1700 kg
- Užitočná hmotnosť: 5000 kg

- Celková hmotnosť: 6700 kg

Rozmery:

- Dĺžka ložnej plochy: 4150 mm
- Šírka ložnej plochy: 2200 mm
- Základná výška korby: 500 mm
- Celková dĺžka: 5850 mm
- Celková šírka: 2350 mm
- Výška ložnej plochy od zeme: 1080 mm

Technické údaje:

- Najvyššia povolená rýchlosť: 25 km/h
- Náprava – výrobca: ADR
- Náprava – počet ks: 1
- Náprava – typ: pevná
- Náprava – rozchod: 1800
- Brzda – prevádzková: dvojhadicová, vzduchová
- Brzda – parkovacia: mechanická
- Pneumatiky základné: 12,5/80 15,3 – 16 PR
- Disky kolies: 11 x 18 – 6 dier
- Oje – priemer oka: 40 mm

Štandardné vybavenie:

- Trojstranne sklápací korba
- **Pozinkovaný rám**
- Jedna náprava neodpružená
- Max. rýchlosť: 25 km/h
- Pneumatiky 12,5/80 – 18 16 PR Mitas
- Ťažné oko priemer 40 mm
- Jednookruhové dvojhadicové vzduchové brzdy
- Parkovacia brzda mechanická
- **Ručná regulácia bŕzd pri zaťažení**
- Oporná noha mechanická s kolieskom
- Typ bočnic: Fuhrmann
- Výška bočnica základná: 500 mm
- Centrálne zaistenie zadného čela
- Horné otváranie bočnice, pravá i ľavá strana
- Zadné čelo horné a spodné otváranie
- Elektroinštalácia 12 V
- Dva klíny kolies
- Výstražný trojuholník

Príplatková výbava:

- Nadstavce bočnic 500 mm
- Zaplachtovanie rolovaním
- Výsypné okno



Príloha č. 2 Kúpnej ZMLUVY

Cena dodávaného predmetu zákazky a jej položky v listinnej podobe

Predmet	Množstvo	Cena v € za kus bez DPH	DPH 20 %	Cena v € za kus s DPH
Kolesový traktor VALTRA N125H5 s čelným nakladačom a príslušenstvom	1 ks	141.796,--	28.359,20	170.155,20
Traktorový náves trojstranne sklápačel'ny NTS 6500	1 ks	14.882,--	2.976,40	17.858,40
Spolu s DPH				188.013,60

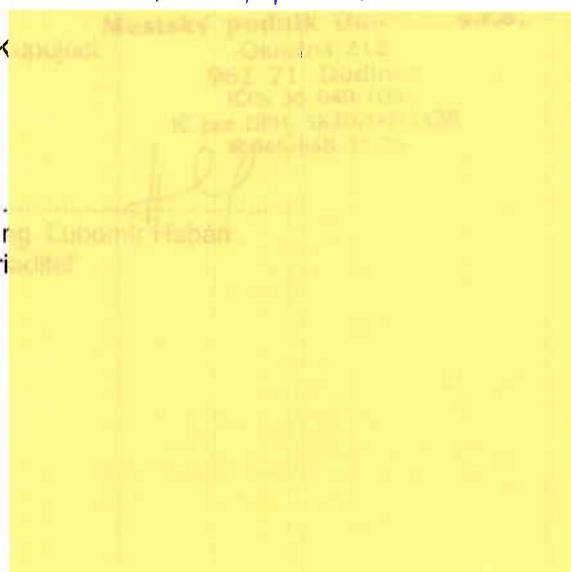
Vo Zvolenskej Slatine, dňa: 16.01.2017

Predávajúci:

V Dudinciach, dňa: 9.4.2018

Kúpca:

Ing. Tibor Mikuláš
riaditeľ



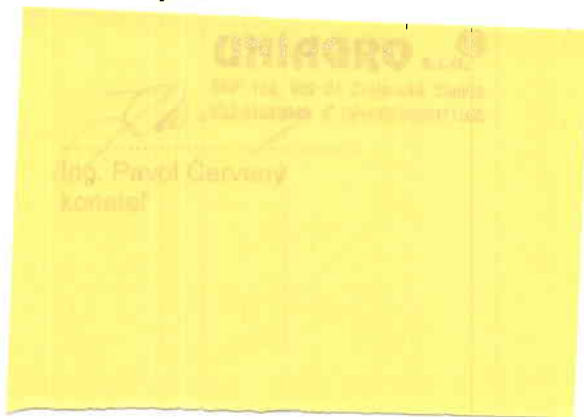
Príloha č. 3 Kúpnej ZMLUVY

Zoznam subdodávateľov

P.č.	Názov firmy a sídlo subdodávateľa, IČO	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)	Predmet dodávok, prác alebo služieb	Podiel na celkovom objeme dodávky (%)

Vo Zvolenskej Slatine, dňa: 16.01.2017

Predávajúci:



V Dudinciach, dňa: 9.4.2018

